POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.347.2017.TREATIES-XIX.49 (Depositary Notification)

INTERNATIONAL AGREEMENT ON OLIVE OIL AND TABLE OLIVES, 2015 GENEVA, 9 OCTOBER 2015

Corrections to the french and spanish authentic texts of the agreement $^{\rm 1}$

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.142.2017.TREATIES-XIX.49 of 22 March 2017 by which corrections were proposed to the French and Spanish authentic texts of the Agreement, communicates the following:

By 20 June 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the French and Spanish authentic texts of the Agreement. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

5 July 2017

¹ Refer to depositary notification C.N.142.2017.TREATIES-XIX.49 of 22 March 2017 (Proposal of corrections to the French and Spanish authentic texts of the Agreement and to the Certified True Copies).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=_en.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

INTERNATIONAL AGREEMENT ON OLIVE OIL
AND TABLE OLIVES, 2015
ADOPTED AT GENEVA
ON 9 OCTOBER 2015

ACCORD INTERNATIONAL DE 2015 SUR L'HUILE D'OLIVE ET LES OLIVES DE TABLE ADOPTÉ À GENÈVE LE 9 OCTOBRE 2015

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION OF THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION DE L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2015, adopted at Geneva on 9 October 2015,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord international de 2015 sur l'huile d'olive et les olives de table, adopté à Genève le 9 octobre 2015,

WHEREAS the French and Spanish authentic texts of the Agreement contain certain errors,

CONSIDÉRANT que les textes authentiques espagnol et français de l'Accord contiennent certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.142.2017.TREATIES-XIX.49 of 22 March 2017,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.142.2017.TREATIES-XIX.49 du 22 mars 2017,

WHEREAS by 20 June 2017, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

CONSIDÉRANT qu'au 20 juin 2017, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected in the French and Spanish authentic texts of the Agreement.

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises aux textes authentiques espagnol et français de l'Accord tel qu'indiqué dans la notification précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I, Stephen Mathias, Assistant Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal. EN FOI DE QUOI, Nous, Stephen Mathias, Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 5 July 2017.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 5 juillet 2017.

Stephen Mathias